

428658-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Ingeniørmæssig projektering – OPRACOWANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ WRAZ Z UZYSKANIEM POZWOLENIA NA BUDOWĘ DLA STACJI GAZOWEJ REALIZOWANEJ W RAMACH PRZYŁĄCZENIA DO SIECI PRZESYŁOWEJ PSG SP. Z O.O. W M. DĘBLIN KLESZCZÓWKA.

OJ S 119/2026 24/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-mail: iwona.mieszczynska@gaz-system.pl

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Produktion, transport eller distribution af gas eller varme

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: OPRACOWANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ WRAZ Z UZYSKANIEM POZWOLENIA NA BUDOWĘ DLA STACJI GAZOWEJ REALIZOWANEJ W RAMACH PRZYŁĄCZENIA DO SIECI PRZESYŁOWEJ PSG SP. Z O.O. W M. DĘBLIN KLESZCZÓWKA.
Beskrivelse: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: a) opracowanie i przekazanie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej dla Zadania, w tym: wstępnych założeń do projektowania, projektu wykonawczego, projektu budowlanego/dokumentacji projektowej do ogłoszenia, b) uzyskanie i przekazanie Zamawiającemu ostatecznej decyzji pozwolenia na budowę, niezbędnej do wykonania robót budowlanych w oparciu o opracowaną dokumentację projektową lub zgłoszenie robót budowlanych właściwemu organowi administracji architektoniczno – budowlanej i uzyskanie zaświadczenia o braku sprzeciwu w przypadku zgłoszenia robót budowlanych i przekazanie go Zamawiającemu, c) pełnienie nadzoru autorskiego w czasie realizacji robót budowlanych, realizowanych na podstawie opracowanej dokumentacji projektowej (zamówienie podstawowe). 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do Wzoru umowy - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki nr 1 do SWZ – Wzór umowy.

Identifikator for proceduren: daf5e12e-76be-490f-8ef3-6a450cf6054b

Intern ID: ZP/2026/06/0045/REM

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering

Supplerende klassifikation (cpv): 71248000 Projektledelse og –dokumentation, 71242000

Projekt- og projekteringsforberedelse, omkostningsoverslag

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Beskrivelse: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: a) opracowanie i przekazanie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej dla Zadania, w tym: wstępnych założeń do projektowania, projektu wykonawczego, projektu budowlanego/dokumentacji projektowej do ogłoszenia, b) uzyskanie i przekazanie Zamawiającemu ostatecznej decyzji pozwolenia na budowę, niezbędnej do wykonania robót budowlanych w oparciu o opracowaną dokumentację projektową lub zgłoszenie robót budowlanych właściwemu organowi administracji architektoniczno – budowlanej i uzyskanie zaświadczenia o braku sprzeciwu w przypadku zgłoszenia robót budowlanych i przekazanie go Zamawiającemu, c) pełnienie nadzoru autorskiego w czasie realizacji robót budowlanych, realizowanych na podstawie opracowanej dokumentacji projektowej (zamówienie podstawowe). 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do Wzoru umowy - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki nr 1 do SWZ – Wzór umowy.

Intern ID: ZP/2026/06/0045/REM

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering

Supplerende klassifikation (cpv): 71248000 Projektledelse og –dokumentation, 71242000

Projekt- og projekteringsforberedelse, omkostningsoverslag

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 09/10/2026

Varighed: 51 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w terminie 51 miesięcy od dnia zawarcia umowy. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 28 października 2026r. 3. 1). W przypadku powoływania się na rozwiązania równoważne, o których mowa w Rozdziale III ust. 4, Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych w postaci wypełnionej tabeli wskazanej w ust.10 Formularza „Oferta”, zgodnego z treścią załącznika nr 7 do SWZ. 2). Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć wraz z ofertą. 3). W przypadku gdy Wykonawca nie złoży wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych lub jeśli złożone przedmiotowe środki dowodowe okażą się niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. 4. Dotyczy sekcji 5.1.6 - w polu wskazano iż: wymagane w ofercie jest podanie imion i nazwisk oraz kwalifikacji zawodowych członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia - Zamawiający informuje, iż zgodnie z zapisami SWZ Rozdział XII ust. 2, w celu potwierdzenia

spełniania warunków udziału w Postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia, o których mowa w Rozdziale X i XI SWZ, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie: Jednolitego dokumentu, a także w terminie nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, m.in. Wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust. 3 SWZ wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią Załącznika do SWZ).

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. W okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali co najmniej jedno zamówienie polegające na opracowaniu dokumentacji projektowej (projektu budowlanego i projektu wykonawczego) wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę dla budowy lub przebudowy obiektu sieci gazowej wysokiego ciśnienia (np. stacja gazowa, węzeł, tłocznia gazu lub magazyn gazu zgodnie z definicją zawartą w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. 2013 poz. 640); Podmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd /mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 2. Dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, w tym: Projektantem Technologiem - posiadającym łącznie następujące kwalifikacje i doświadczenie: a) uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst jednolity: Dz.U. 2025 poz. 418 ze zm.) oraz w Rozporządzeniu Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa, lub odpowiednich przepisów obowiązujących na

terenie kraju, w którym osoba posiadająca uprawnienia uzyskała te uprawnienia, uznanymi przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 334) lub zamierzającymi świadczyć usługi transgraniczne w rozumieniu przepisów tej ustawy oraz art. 20a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 551) zwane dalej „uprawnieniami budowlanymi” do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych (w przypadku, gdy dana osoba posiada uprawnienia budowlane wydane na podstawie innej podstawy prawnej niż aktualnie obowiązująca, Zamawiający wymaga, aby osoba taka posiadała uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci gazowych) oraz aktualny wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, b) doświadczenie zawodowe, w tym zdobyte w ciągu ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert w pełnieniu funkcji Projektanta Technologa (lub Projektanta branży gazowej), przy realizacji co najmniej jednego zamówienia polegającego na opracowaniu projektu budowlanego lub projektu wykonawczego dla budowy lub przebudowy obiektu sieci gazowej wysokiego ciśnienia (np. stacja gazowa, węzeł, tłocznia gazu lub magazyn gazu zgodnie z definicją zawartą w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. 2013 poz. 640).; Podmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust. 3 SWZ wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią Załącznika nr 5 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Begrundelse for at begrænse adgangen til visse udbudsdokumenter: Beskyttelse af særlig følsomme oplysninger

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://portal.gaz-system.pl>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Portal zakupowy

URL: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 31/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Elektroniczne otwarcie ofert.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z wymaganiami określonymi we Wzorce Umowy.

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Zgodnie z Rozdziałem III SWZ ust: 7. W dokumentacji projektowej nie mogą być wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli mogłoby to doprowadzić do uprzywilejowania lub wyeliminowania niektórych wykonawców lub produktów, chyba że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu zamówienia i projektant nie może opisać przedmiotu zamówienia za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, wówczas wskazaniu takiemu muszą towarzyszyć wyrazy „lub równoważny” oraz muszą zostać opisane warunki tej równoważności (podanie parametrów charakterystycznych wymaganych dla spełnienia równoważności). 8. Z uwagi na specyfikę przedmiotu Zamówienia, część dokumentacji Postępowania zawiera informacje niejawne podlegające ochronie w rozumieniu „Wytucznych w sprawie ochrony informacji w postępowaniach o udzielanie zamówień w Spółce Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.”, w związku z czym zastosowanie mają ust. 9-14 poniżej. 9. Udostępnienie dokumentacji Postępowania zawierającej informacje podlegające ochronie nastąpi wyłącznie tym Wykonawcom, którzy złożyli oświadczenie o zachowaniu poufności dla niniejszego Postępowania (zgodnie z Załącznikiem nr 8 do SWZ). 10. W celu złożenia oświadczenia, o którym mowa w ust. 9, należy przesłać kompletne oświadczenie na zasadach określonych w Rozdziale VIII SWZ. 11. Na kompletne oświadczenie o zachowaniu poufności składa się: a. wypełnione i podpisane oświadczenie o zachowaniu poufności (w szczególności wypełnienie komparycji), wraz z zaparaflowanymi wszystkimi załącznikami, b. wypełniona lista osób, o których mowa w § 2 ust. 1 oświadczenia o zachowaniu poufności, stanowiąca odpowiednio załącznik nr 1 do oświadczenia o zachowaniu poufności dla niniejszego Postępowania, c. dokument potwierdzający, że osoba lub osoby podpisujące oświadczenie w imieniu Wykonawcy były uprawnione do tej czynności (np. odpis z KRS, pełnomocnictwo). 12. Oświadczenie o zachowaniu poufności może być: a. podpisane elektronicznie (w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (Dz. U. UE L 257 z dnia 28.08.2014 r., dalej „kwalifikowany podpis elektroniczny”) i odesłane na zasadach określonych w Rozdziale VIII SWZ, b. podpisane w formie pisemnej. W przypadku formy pisemnej Wykonawca przesyła skan oświadczenia wraz z potwierdzeniem wysłania oryginału na zasadach określonych w Rozdziale VIII SWZ. Oryginał oświadczenia o zachowaniu poufności należy wysłać na adres wskazany w Rozdziale I SWZ z dopiskiem na kopercie:

„Oświadczenie o zachowaniu poufności w sprawie postępowania pn. Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę dla stacji gazowej realizowanej w ramach przyłączenia do sieci przesyłowej PSG Sp. z o.o. w m. Dęblin Kleszczówka, nr ZP/2026/06/0045/REM”. 13. Zamawiający po otrzymaniu od Wykonawcy jednostronnie podpisanego oświadczenia, o którym mowa w ust. 9 (skan przesłany mailem lub dokument podpisany elektronicznie), przekaże wyłącznie osobom wskazanym w § 7 ust. 1 pkt 2 oświadczenia, z tym zastrzeżeniem, że nie może być ich więcej niż dwie (na adresy e-mail) hasła do chronionej (zaszyfrowanej) części dokumentacji Postępowania opublikowanej na stronie Zamawiającego. W związku z powyższym zaleca się, aby Wykonawca niezwłocznie po wszczęciu przedmiotowego Postępowania przystąpił do procesu uzyskania dostępu do dokumentacji Postępowania zawierającej informacje podlegające ochronie. Zamawiający rekomenduje opisaną w ust. 12 a) powyżej formę wymiany dokumentów. 14. Wyjaśnienie treści SWZ: Wykonawca zadając pytania do części chronionej SWZ, jak i Zamawiający odpowiadając na te pytania, zamieszcza je w formie spakowanych plików, zabezpieczonych hasłem ustalonym dla Postępowania.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury i odpowiednich dokumentów określonych w OWU. 2. Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Zgodnie z Działem IX ustawy PZP.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organisation, der behandler tilbud: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registreringsnummer: 527-243-20-41

Postadresse: ul. Mszczonowska 4

By: Warszawa

Postnummer: 02-337

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ - SYSTEM S.A. Oddział w Rembelszczyźnie

E-mail: iwona.mieszczynska@gaz-system.pl

Telefon: +48 22 189 08 69

Internetadresse: <https://www.gaz-system.pl>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Krajowa Izba Odwoławcza

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 4f8064b6-ac4b-486b-b060-4a842ca18dbc - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/06/2026 13:09:23 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 428658-2026

EUT-S-nummer: 119/2026

Offentliggørelsesdato: 24/06/2026